

# 平成 27 年度 研究計画書

## Research Plan FY2015

講座名・職名 Course Title・Job Title	アジア・アフリカ講座 教授
氏名 Name	竹村 景子
専門分野 Academic Field	スワヒリ語学・文学・文化論

### 平成 27 年度 研究計画 Research Plan FY2015

主たる研究テーマ Principal Research Subject	(1) スワヒリ語のザンジバル島北部変種の記述研究 (2) サイド・アフメド・モハメドの短編集の研究および翻訳				
研究計画 Research Plan	<p>(1) については、先行研究では「一つの言語」として主に「標準語」に焦点を当てた研究しか行なわれてこなかったスワヒリ語の方言的種々性および重層性を明らかにすべく、過年度に行なってきたザンジバル島北部県での調査データをもとに、特に「過去時制表現」、「接続形と命令形表現」、「be 動詞表現」について、チャアニ変種、トゥンバトゥ変種を中心に比較検討を試みる。ザンジバル島北部県では「トゥンバトゥ方言」が話されているとされてきたが、北部県で話されるスワヒリ語を果たして「一つの変種」とみなしてよいかどうかを検討したい。また、2013 年度までの科学研究費補助金基盤研究(B)の助成による「東アフリカにおけるスワヒリ語諸変種の記述研究」のプロジェクトで収集したデータを元に、チャアニ変種の基礎語彙集の作成および基礎文法のアウトラインの記述も試みる予定である。</p> <p>(2) については、これまでの作品全てをスワヒリ語で執筆している作家サイド・アフメド・モハメドの短編集 <i>Sadiki Ukipenda</i> について作品論研究を試みる。また、同短編集に収録されている全 19 篇の作品の日本語訳にも着手する予定である。</p>				
共同研究可能な分野 Research Fields feasible for joint research	言語学	文学			
キーワード Keywords	スワヒリ語	方言、変種	文法記述	スワヒリ文学	翻訳